

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE**

25 avril 2007

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 10 avril 2003 accordant  
le titre honorifique de vétéran à certains  
membres du personnel du département de la  
Défense en ce qui concerne l'octroi d'une  
assistance matérielle**

(déposée par M. David Geerts, Mmes Talbia Belhouari, Colette Burgeon et Maya Detiège M. Philippe Monfils et Mme Hilde Vautmans)

**RÉSUMÉ**

*Pour l'instant, les vétérans ne peuvent bénéficier du remboursement des soins de santé et d'une assurance contre le risque d'hospitalisation. La présente proposition de loi vise à leur accorder ces avantages.*

**BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

25 april 2007

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 10 april 2003 tot  
toekenning van eretitel van veteraan aan  
sommige personeelsleden van het  
departement van Landsverdediging  
betreffende de toekenning van  
materiële bijstand**

(ingedien door de heer David Geerts,  
de dames Talbia Belhouari, Colette Burgeon  
en Maya Detiège, de heer Philippe Monfils en  
mevrouw Hilde Vautmans)

**SAMENVATTING**

*Veteranen hebben momenteel geen recht op de terugbetaling van geneeskundige verzorging en op een hospitalisatieverzekering. Dit wetsvoorstel strekt ertoe dit recht aan veteranen toe te kennen.*

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 10 avril 2003 portant modification de la loi du 8 août 1981 portant création de l’Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et créant l’Institut des Vétérans, a ajouté les vétérans à la liste des différentes catégories auxquelles l’Institut national accorde une assistance tant matérielle que morale en vertu de l’article 3 de la loi du 8 août 1981. Il s’agit des vétérans au sens de l’article 2 de la loi du 10 avril 2003 accordant le titre honorifique de vétéran à certains membres du personnel du département de la défense. Il y a lieu de remarquer que les deux lois précitées ont été publiées à la même date et que par ailleurs les travaux parlementaires relatifs à ces deux listes ont été communs.

L’article 3, alinéa 2, de la loi accordant le titre honorifique de vétéran prévoit que le titre honorifique ne donne pas droit à des avantages statutaires, sociaux, pécuniaires et fiscaux supplémentaires alors qu’en vertu de la loi portant modification de la loi sur l’INIG, les vétérans peuvent prétendre, suivant les modalités à fixer par le Roi, à une assistance tant matérielle que morale comme cela est le cas pour la communauté des anciens combattants et victimes de guerre. Les avantages matériels accordés aux titulaires d’un statut de reconnaissance nationale sont en général liés à des durées minimales pour lesquelles les statuts ont été accordés, comme par exemple neuf mois pour le remboursement du ticket modérateur.

Le statut de vétéran a été concrétisé par un arrêté royal du 12 octobre 2006 déterminant les opérations auxquelles les membres et les anciens membres du personnel du département de la défense doivent avoir participé pour être vétéran et les conditions pour l’octroi du titre honorifique de vétéran. Afin de pouvoir leur accorder des avantages matériels similaires à ceux accordés aux anciens combattants et victimes de guerre, il y a lieu, pour éviter toute ambiguïté, de modifier l’alinéa 2 de l’article 3 de la loi du 10 avril 2003 accordant le titre honorifique de vétérans à certains membres du personnel du département de la Défense.

La présente proposition doit permettre d’accorder aux vétérans certains avantages comme cela est le cas pour la communauté des anciens combattants et des

## TOELICHTING

---

DAMES EN HEREN,

De wet van 10 april 2003 houdende wijziging van de wet van 8 augustus 1981 houdende inrichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsveteranen, oud-strijders en oorlogsslachtoffers evenals van de Hoge Raad voor oorlogsveteranen, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en houdende inrichting van het Instituut voor Veteranen voegde de veteranen bij de lijst van de verscheidene categorieën aan wie het Nationaal Instituut zowel materiële als morele bijstand biedt krachtens artikel 3 van de wet van 8 augustus 1981. Het betreft veteranen als bedoeld in artikel 2 van de wet van 10 april 2003 tot toegekennung van eretitel van veteraan aan sommige personeelsleden van het departement van Landsverdediging. Wij merken op dat beide voornoemde wetten op dezelfde datum bekendgemaakt werden en dat trouwens de parlementaire werkzaamheden inzake beide lijsten gemeenschappelijk waren.

Artikel 3, tweede lid, van de wet tot toegekennung van eretitel van veteraan bepaalt dat de eretitel geen recht geeft op bijkomende statutaire, sociale, geldelijke en fiscale voordelen, terwijl de veteranen krachtens de wet tot wijziging van de wet op het NIOOO volgens de door de Koning vast te stellen modaliteiten aanspraak kunnen maken op zowel materiële als morele bijstand, zoals dit het geval is voor de gemeenschap van oud-strijders en oorlogsslachtoffers. De materiële voordelen, toegekend aan de houders van een statuut van nationale erkentelijkheid, zijn over het algemeen gekoppeld aan een minimumduur voor dewelke de statuten toegekend werden, zoals bijvoorbeeld negen maanden voor de terugbetaling van het remgeld.

Aangezien het statuut van veteraan concreet gestalte kreeg door een koninklijk besluit van 12 oktober 2006 tot bepaling van de operaties waaraan de personeelsleden en de gewezen personeelsleden van het departement van Landsverdediging moeten hebben deelgenomen om veteraan te zijn en de voorwaarden voor de toegekennung van de eretitel van veteraan, en teneinde dezelfde materiële voordelen te kunnen toeekennen als deze die aan de oud-strijders en oorlogsslachtoffers verleend worden, is het om elke dubbelzinnigheid te vermijden noodzakelijk artikel 3, tweede lid, van de wet van 10 april 2003 te wijzigen, dat de eretitel van veteraan toekent aan sommige personeelsleden van het departement van Landsverdediging.

Dit voorstel dient de mogelijkheid te bieden aan de veteranen om te kunnen genieten van bepaalde voordelen, net zoals dit het geval is voor de gemeenschap

victimes de la guerre. Les mesures proposées auraient une incidence sur l'intervention de l'IV-INIG dans le remboursement du ticket modérateur et la prise en charge d'une assurance contre le risque d'hospitalisation.

Tenant compte de la diminution du nombre d'anciens combattants et de victimes de guerre ressortissant de l'IV-INIG et de l'évolution du nombre de vétérans qui entrent dans les conditions pour prétendre aux avantages matériels, l'impact de cette mesure sur le budget de l'IV-INIG sera très limité.

van oud-strijders en oorlogsslachtoffers. De voorgestelde maatregelen zouden hun weerslag hebben op het gebied van de terugbetaling van het remgeld door tussenkomst van het IV-NIOOO en het ten laste nemen van een hospitalisatieverzekering.

Rekening houdend met het dalende aantal oud-strijders en oorlogsslachtoffers ressorterend onder het IV-NIOOO en de evolutie van het aantal veteranen die aan de vereiste voorwaarden voldoen om te kunnen genieten van de materiële voordelen, zal de budgettaire impact van deze maatregel weinig invloed hebben op de financiële middelen van het IV-NIOOO.

David GEERTS (sp.a-spirit)  
Talbia BELHOUARI (PS)  
Colette BURGEON (PS)  
Maya DETIEGE (sp.a-spirit)  
Philippe MONFILS (MR)  
Hilde VAUTMANS (VLD)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 3, alinéa 2 de la loi du 10 avril 2003 accordant le titre honorifique de vétéran à certains membres du personnel du département de la Défense est remplacé par la disposition suivante:

«Les vétérans bénéficient du remboursement des soins de santé et de l'assurance contre le risque d'hospitalisation aux conditions fixées par le Roi.».

29 mars 2007

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 3, tweede lid, van de wet van 10 april 2003 tot toekenning van eretitel van veteraan aan sommige personeelsleden van het departement van Landsverdediging wordt vervangen als volgt:

«De veteranen genieten de terugbetaling van geneeskundige verzorging en van de verzekering tegen het risico op hospitalisatie onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden.».

29 maart 2007

David GEERTS (sp.a-spirit)  
Talbia BELHOUARI (PS)  
Colette BURGEON (PS)  
Maya DETIEGE (sp.a-spirit)  
Philippe MONFILS (MR)  
Hilde VAUTMANS (VLD)